Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2026/2478

11.11.2026

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2026/2478 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Νοεμβρίου 2026

για την απόρριψη αίτησης προστασίας γεωγραφικής ένδειξης σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

«Kale Biberi» (ΠΟΠ)

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2026) 7838]

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1143 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τις γεωγραφικές ενδείξεις για τον οίνο, τα αλκοολούχα ποτά και τα γεωργικά προϊόντα, καθώς και σχετικά με τα εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα και τις προαιρετικές ενδείξεις ποιότητας για τα γεωργικά προϊόντα, ο οποίος τροποποιεί τους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, (ΕΕ) 2019/787 και (ΕΕ) 2019/1753 και καταργεί τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 ([1]), και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143, η Επιτροπή εξέτασε την αίτηση καταχώρισης της ονομασίας «Kale Biberi» ως προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης (ΠΟΠ), την οποία η Τουρκία υπέβαλε στις 19 Ιουλίου 2024 (PDO-TR-03298).

(2) Μετά την εξέταση της αίτησης καταχώρισης, στις 13 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή κοινοποίησε τις παρατηρήσεις της επισημαίνοντας ελλείψεις της αίτησης, οι οποίες αφορούσαν κυρίως τον αιτούντα, την ποιότητα της αγγλικής γλώσσας που χρησιμοποιήθηκε, την απόδειξη της προστασίας, την περιγραφή του προϊόντος, την περιγραφή της μεθόδου παραγωγής, την οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής, την απόδειξη της προέλευσης, καθώς και την αιτιώδη σχέση με τη γεωγραφική περιοχή. Ο αιτών κλήθηκε να τροποποιήσει την αίτησή του και να προβεί σε διευκρινίσεις.

(3) Ο αιτών δεν απάντησε.

(4) Στις 27 Οκτωβρίου 2025 η Επιτροπή ενημέρωσε τον αιτούντα σχετικά με την πρόθεσή της να κινήσει τη διαδικασία για την έκδοση επίσημης απόφασης της Επιτροπής με την οποία απορρίπτεται η αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143, εκτός εάν υποβληθεί αναθεωρημένη έκδοση της αίτησης καταχώρισης ή αποσυρθεί η αίτηση. Στην επιστολή αναφερόταν μια σειρά από ελλείψεις συμμόρφωσης.

(5) Ο αιτών δεν υπέβαλε παρατηρήσεις, ούτε ζήτησε την απόσυρση της αίτησης εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας των δύο μηνών από την παραλαβή της επιστολής.

(6) Στην αίτηση παρατηρούνται διάφορες ελλείψεις συμμόρφωσης. Ειδικότερα, δεν τηρείται η απαίτηση που προβλέπεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143, δεδομένου ότι ο αιτών είναι ο Δήμος Kale («KALE BELEDİYESİ»), ο οποίος δεν είναι ούτε μεμονωμένος παραγωγός βάσει των προϋποθέσεων που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143 ούτε ομάδα παραγωγών που ασχολείται με προϊόν του οποίου η ονομασία προτείνεται για καταχώριση.

(7) Η αίτηση δεν περιλαμβάνει απόδειξη της προστασίας στην Τουρκία, ούτε τη μετάφρασή της σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο δ) και παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143.

([1]) ΕΕ L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.

(8) Λείπει επίσης η παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών προϊόντος στο τέλος του ενιαίου εγγράφου κάτω από τον τίτλο «Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών». Ως εκ τούτου, δεν εκπληρώνεται η απαίτηση που ορίζεται στο άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143 και στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/26 της Επιτροπής ([2]).

(9) Επιπλέον, στην αίτηση δεν προσδιορίζονται διαδικασίες που εξασφαλίζουν την προέλευση του προϊόντος από την οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή. Ως εκ τούτου, δεν εκπληρώνεται η απαίτηση που προβλέπεται στο άρθρο 20 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/26.

(10) Η περιγραφή του προϊόντος είναι ασαφής και ελλιπής, καθώς δεν διευκρινίζεται αν η ονομασία που ζητείται για προστασία καλύπτει μόνο το νωπό προϊόν ή και άλλα παρασκευάσματα που αναφέρονται στο κείμενο (παρασκευάσματα αποξηραμένα, σε μορφή πολτού, αλεσμένα, τηγανισμένα κ.λπ.). Επιπλέον, τα μορφολογικά χαρακτηριστικά του προϊόντος δεν προσδιορίζονται επαρκώς καθώς χρησιμοποιούνται ασαφείς χαρακτηρισμοί και παρατηρούνται ασυνέπειες όσον αφορά τα χαρακτηριστικά αυτά μεταξύ των διαφόρων ενοτήτων του ενιαίου εγγράφου. Ως εκ τούτου, η περιγραφή του προϊόντος δεν συμμορφώνεται με το άρθρο 49 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143.

(11) Η περιγραφή της μεθόδου παραγωγής είναι ελλιπής, καθώς στις υποβληθείσες πληροφορίες δεν αναφέρεται ο τρόπος με τον οποίο πραγματοποιείται η συγκομιδή ούτε ποια περαιτέρω στάδια μεταποίησης απαιτούνται για την παραγωγή του προϊόντος σε άλλη μορφή (αποξηραμένη μορφή, μορφή πολτού, αλεσμένη μορφή κ.λπ.). Επομένως, δεν εκπληρώνονται οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143.

(12) Η γεωγραφική περιοχή δεν οριοθετείται με ακρίβεια: τα διοικητικά όρια δεν καθορίζονται με σαφήνεια και στο σημείο αυτό παρατηρούνται ασυνέπειες μεταξύ των αντίστοιχων ενοτήτων του ενιαίου εγγράφου και των προδιαγραφών προϊόντος. Ως εκ τούτου, η αίτηση δεν συμμορφώνεται με το άρθρο 49 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143 και το άρθρο 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/26.

(13) Στις προδιαγραφές προϊόντος και στο ενιαίο έγγραφο, στην ενότητα «δεσμός» δεν περιλαμβάνεται καμία περιγραφή των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών του γεωγραφικού περιβάλλοντος, όσον αφορά τους φυσικούς ή ανθρώπινους παράγοντες, οι οποίοι αποδίδουν ή επηρεάζουν ουσιωδώς ή με αποκλειστικό τρόπο τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του προϊόντος, ούτε εξηγείται ο δεσμός μεταξύ των στοιχείων του γεωγραφικού περιβάλλοντος και των ιδιαιτεροτήτων του τελικού προϊόντος. Συνεπώς, η αιτιώδης σχέση μεταξύ της ποιότητας ή των χαρακτηριστικών του προϊόντος και της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής δεν τεκμηριώνεται σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 1 στοιχείο στ) σημείο i) του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143.

(14) Βάσει των ανωτέρω, η Επιτροπή θεωρεί ότι η αίτηση καταχώρισης του προϊόντος «Kale Biberi» ως ΠΟΠ δεν πληροί μια σειρά από απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143.

(15) Ως εκ τούτου, η αίτηση για την προστασία της ονομασίας «Kale Biberi» ως ΠΟΠ θα πρέπει να απορριφθεί.

(16) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για την πολιτική ποιότητας των γεωργικών προϊόντων, του οίνου και των αλκοολούχων ποτών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Απορρίπτεται η αίτηση για την καταχώριση της ονομασίας «Kale Biberi» ως προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης (ΠΟΠ).

([2]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/26 της Επιτροπής, της 30ής Οκτωβρίου 2024, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις καταχωρίσεις, τις τροποποιήσεις, τις ακυρώσεις, την επιβολή της προστασίας, την επισήμανση και την κοινοποίηση των γεωγραφικών ενδείξεων και των εγγυημένων παραδοσιακών ιδιότυπων προϊόντων, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/34 όσον αφορά τις γεωγραφικές ενδείξεις στον αμπελοοινικό τομέα και για την κατάργηση των εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 668/2014 και (ΕΕ) 2021/1236 (ΕΕ L, 2025/26, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/26/oj).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στον αιτούντα:

KALE BELEDİYESİ
Cumhuriyet Mah. İstiklal 1 Blv. No:22
Kale / DENİZLİ, Türkiye

Βρυξέλλες, 9 Νοεμβρίου 2026.

Για την Επιτροπή
Christophe HANSEN
Μέλος της Επιτροπής